# 常務委員會

# **EXECUTIVE BOARD**

主席 Chairman



李承仕太平紳士 Mr Lee Shing-see, JP 工務局局長 Secretary for Works

成員 Members



郭家強太平紳士 Mr Kwok Ka-keung, JP 工務局副局長 Deputy Secretary for Works



黎仕海太平紳士 Mr Lai Sze-hoi, Roger, JP 機電工程署署長 (兼任機電工程營運基金 總經理) Director of Electrical and Mechanical Services (also General Manager,

EMSTF)



陳慶年先生 Mr Chan Hing-nin, John 機電工程署副署長 (營運服務) Deputy Director (Trading Services), EMSD





吳勇勢先生 Mr Augustine Ng 機電工程署主任秘書 Departmental Secretary, EMSD



孔郭惠清太平紳士 Mrs Stella Hung, JP 工務局副局長 (任期至2001年3月) Deputy Secretary for Works (up to March 2001)



Mr Leung Cham-tim, JP 機電工程署署長 (兼任機電工程營運基金 總經理) (任期至2001年1月) Director of Electrical and Mechanical Services (also General Manager, EMSTF) (up to January 2001)

梁湛添太平紳士



Mr Ho Kwong-wai, JP 機電工程署副署長 (營運服務) (任期至2001年1月) Deputy Director (Trading Services), EMSD (up to January 2001)

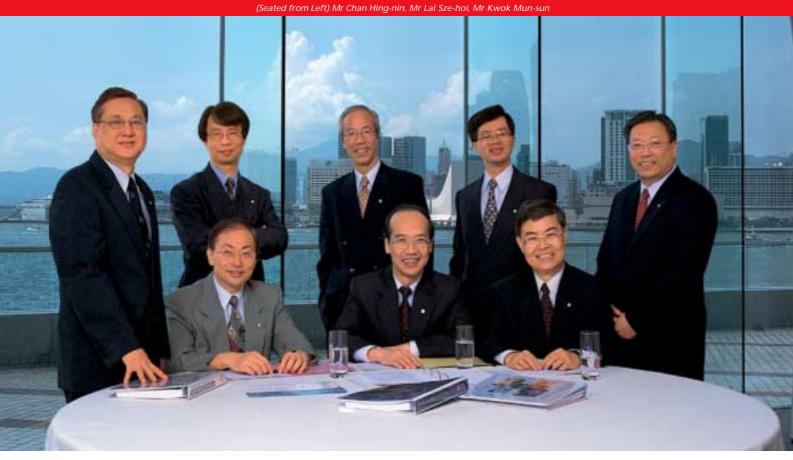
何光偉太平紳士

# 管理委員會

# **MANAGEMENT BOARD**

(站立者由左起):梁駿豪先生、鄧天祥先生、張我揚先生、黎偉雄先生、吳勇勢先生。 (前坐者由左起):陳慶年先生、黎仕海先生、郭民新先生。

 $(Standing\ from\ Left): Mr\ Leung\ Tsun-ho,\ Mr\ Tang\ Tin-cheung,\ Mr\ Cheung\ Kor-young,\ Mr\ Lai\ Wai-hung,\ Mr\ Augustine\ Ng$ 



#### 主席 Chairman

## 黎仕海太平紳士 Mr Lai Sze-hoi, Roger, JP

機電工程署署長 (兼任機電工程營運基金總經理) Director of Electrical and Mechanical Services (also General Manager, EMSTF)

# 梁湛添太平紳士 Mr Leung Cham-tim, JP

機電工程署署長 (兼任機電工程營運基金總經理) (任期至2001年1月) Director of Electrical and Mechanical Services (also General Manager, EMSTF) (up to January 2001)

# 成員 Members

# 陳慶年先生 Mr Chan Hing-nin, John

機電工程署副署長 (營運服務) Deputy Director (Trading Services), EMSD

# 何光偉太平紳士 Mr Ho Kwong-wai, JP

機電工程署副署長 (營運服務) (任期至2001年1月) Deputy Director (Trading Services), EMSD (up to January 2001)

#### 梁駿豪先生 Mr Leung Tsun-ho, Michael

機電工程署助理署長/業務發展 Assistant Director (Business Development), EMSD

# 黎偉雄先生 Mr Lai Wai-hung, Patrick

機電工程署助理署長/工程服務(一) Assistant Director (Engineering Services 1), EMSD

# 黃達平先生 Mr Uy Tat-ping

機電工程署助理署長/工程服務(一) (任期至2000年11月) Assistant Director (Engineering Services 1), EMSD (up to November 2000)

# 郭民新先生 Mr Kwok Mun-sun

機電工程署助理署長/工程服務(二) Assistant Director (Engineering Services 2), EMSD

# 張我揚先生 Mr Cheung Kor-young

機電工程署財政經理 Finance Manager, EMSD

# 鄧天祥先生 Mr Tang Tin-cheung

機電工程署員工關係主任 Staff Relations Officer, EMSD

### 秘書 Secretary

### 吳勇勢先生 Mr Augustine Ng

機電工程署主任秘書 Departmental Secretary, EMSD